

510323-2026 - Verseny

Belgium – Gyümölcs, zöldségfélék és kapcsolódó termékek – Fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes

OJ S 140/2026 23/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

E-mail-cím: v.lacroix@chba.be

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes

Leírás: Le présent marché est un marché de fournitures passé sous forme d'accord-cadre relatif à la fourniture de purées de fruits surgelées et de conserves de fruits et légumes pour répondre aux besoins des Pouvoirs Adjudicateurs Bénéficiaires.

Eljárásazonosító: 43625940-ec78-4a0c-97d8-60e71d82f08b

Belső azonosító: RB01-26

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 15300000 Gyümölcs, zöldségfélék és kapcsolódó termékek

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Ország: Belgium

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 2

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 2

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Tisztán nemzeti kizárási okok: Voir cahier spécial des charges RB01-26, point I.12 Motifs d'exclusion – articles 67 à 69 de la Loi et 61 à 63 de l'AR, comprenant : - I.12.1 Situation

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: RB01-26 - 1

Leírás: Lot 1 : Purées de fruits surgelées

Belső azonosító: 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 15300000 Gyümölcs, zöldségfélék és kapcsolódó termékek

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Ország: Belgium

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 1 Év

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: APTITUDE À EXERCER L'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE Le soumissionnaire doit être enregistré auprès de l'AFSCA. Niveau minimal : Pour être sélectionné, le soumissionnaire apporte la preuve qu'il est bien enregistré auprès de l'AFSCA et que, le cas échéant, il est bien détenteur des autorisations ou agréments AFSCA nécessaires à l'exercice de ses activités.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: CAPACITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE DU SOUMISSIONNAIRE Le soumissionnaire indique dans son DUME, et/ou joint en annexe de son offre, une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles. Niveaux minimaux : Pour que le soumissionnaire soit sélectionné, le chiffre d'affaires global moyen du soumissionnaire qui sera calculé sur les 3 dernières années comptables complètes doit couvrir au minimum le montant total des seuils requis pour les lots soumissionnés. Si tel n'était pas le cas, le soumissionnaire proposera alors une liste, classée par ordre préférentiel, des lots qu'il souhaite se voir attribuer s'il était classé en ordre utile pour y prétendre (voir formulaire d'offre). Les seuils* des chiffres d'affaires annuels globaux à atteindre sont donc,

pour chaque lot, les suivants : • LOT 1 : Purées de fruits surgelées – un montant annuel d'au moins 44.000 € hors TVA ; • LOT 2 : Conserves de fruits et légumes – un montant annuel d'au moins 63.000 € hors TVA. * Montants cumulables si plusieurs lots soumissionnés (exemple : si soumission pour les lots 1 et 2, le montant du chiffre d'affaires global devra correspondre à la somme des seuils de ces deux lots).

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Les points seront attribués selon la formule suivante : 70 x montant de l'offre régulière la plus basse montant de l'offre concernée

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Aspects visuel et gustatif des produits Le présent critère sera évalué par un comité, sur base de l'échelle de cotation mentionnée au point V, à partir des échantillons fournis dans le cadre de la demande décrite au point I.26. Les 30 points y relatifs seront attribués selon la répartition suivante : - 10 points pour l'aspect visuel, - 20 points pour l'aspect gustatif.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/forum>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/general>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

A résztvevők maximális száma: 3

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Conseil d'Etat

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: I.25 Juridictions, voies de recours et délais – articles 14 à 17, 22 et 23 de la Loi recours I.25.1 Recours en annulation Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 60 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.2 Recours en suspension Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 15 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.3 Dommages et intérêts Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 5 ans et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.4 Déclaration d'absence d'effets Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 30 jours de la publication de l'avis d'attribution de marché ou dans les 30 jours de l'information des soumissionnaires concernés, et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.5 Sanctions de substitution Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 6 mois de la publication de l'avis d'attribution de marché, de l'information ou de la prise de connaissance de l'acte, et être adressé au Juge Judiciaire siégeant en référé.

5.1. Rész: LOT-0002

Cím: RB01-26 - 2

Leírás: Lot 2 : Conserves de fruits et légumes

Belső azonosító: 2

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 15300000 Gyümölcs, zöldségfélék és kapcsolódó termékek

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Ország: Belgium

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 1 Év

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 3

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: APTITUDE À EXERCER L'ACTIVITÉ PROFESSIONNELLE Le soumissionnaire doit être enregistré auprès de l'AFSCA. Niveau minimal : Pour être sélectionné, le soumissionnaire apporte la preuve qu'il est bien enregistré auprès de l'AFSCA et que, le cas échéant, il est bien détenteur des autorisations ou agréments AFSCA nécessaires à l'exercice de ses activités.

Kritérium: Teljes éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: CAPACITÉ ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE DU

SOUSSIONNAIRE Le soumissionnaire indique dans son DUME, et/ou joint en annexe de son offre, une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires du domaine d'activités faisant l'objet du marché au cours des trois derniers exercices disponibles en fonction de la date de création ou du début d'activités du candidat ou soumissionnaire, dans la mesure où les informations sur ces chiffres d'affaires sont disponibles. Niveaux minimaux : Pour que le soumissionnaire soit sélectionné, le chiffre d'affaires global moyen du soumissionnaire qui sera calculé sur les 3 dernières années comptables complètes doit couvrir au minimum le montant total des seuils requis pour les lots soumissionnés. Si tel n'était pas le cas, le soumissionnaire proposera alors une liste, classée par ordre préférentiel, des lots qu'il souhaite se voir attribuer s'il était classé en ordre utile pour y prétendre (voir formulaire d'offre). Les seuils* des chiffres d'affaires annuels globaux à atteindre sont donc, pour chaque lot, les suivants : • LOT 1 : Purées de fruits surgelées – un montant annuel d'au moins 44.000 € hors TVA ; • LOT 2 : Conserves de fruits et légumes – un montant annuel d'au moins 63.000 € hors TVA. * Montants cumulables si plusieurs lots soumissionnés (exemple : si soumission pour les lots 1 et 2, le montant du chiffre d'affaires global devra correspondre à la somme des seuils de ces deux lots).

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Les points seront attribués selon la formule suivante : $70 \times$ montant de l'offre régulière la plus basse montant de l'offre concernée

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Aspects visuel et gustatif des produits Le présent critère sera évalué par un comité, sur base de l'échelle de cotation mentionnée au point V, à partir des échantillons fournis dans le cadre de la demande décrite au point I.26. Les 30 points y relatifs seront attribués selon la répartition suivante : - 10 points pour l'aspect visuel, - 20 points pour l'aspect gustatif.

Kategória az odaítelési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 30

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.publicprocurement.be/publication-workspaces/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/forum>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.publicprocurement.be/supplier/enterprises/0/tendering-workspaces/publication-workspace-detail/b892f352-bec0-4d0a-9e41-39b908a15b7f/general>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: francia
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Fokozott biztonságú vagy minősített elektronikus aláírás vagy bélyegző kötelező (a 910/2014 /EU rendeletben foglaltakkal összhangban)

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás a verseny újbóli megnyitásával

A résztvevők maximális száma: 3

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Conseil d'Etat

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: I.25 Juridictions, voies de recours et délais – articles 14 à 17, 22 et 23 de la Loi recours I.25.1 Recours en annulation Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 60 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.2 Recours en suspension Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 15 jours après l'information et être adressé au Conseil d'Etat. I.25.3 Dommages et intérêts Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 5 ans et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.4 Déclaration d'absence d'effets Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 30 jours de la publication de l'avis d'attribution de marché ou dans les 30 jours de l'information des soumissionnaires concernés, et être adressé au Juge Judiciaire. I.25.5 Sanctions de substitution Ce recours doit être introduit sous peine d'irrecevabilité dans les 6 mois de la publication de l'avis d'attribution de marché, de l'information ou de la prise de connaissance de l'acte, et être adressé au Juge Judiciaire siégeant en référé.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

Regisztrációs szám: 0203980409_8861

Szervezeti egység: Centrale d'achat du Centre Hospitalier Bois de l'Abbaye

Postacím: Rue Laplace 40

Város: Seraing

Irányítószám: 4100

Ország alegysége (NUTS): Arr. Liège (BE332)

Ország: Belgium

E-mail-cím: v.lacroix@chba.be

Telefonszám: +32 43387000

Fax: +32 43387050

Internetcím: <https://www.chba.be>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.publicprocurement.be/bda?organisationIds=8861&includeOrganisationChildren=true>

E szervezet szerepei:

Vevő

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: SPF Stratégie et Appui

Regisztrációs szám: BE001

Postacím: Boulevard Simon Bolivar 30 Bte1

Város: Bruxelles

Irányítószám: 1000

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E-mail-cím: revise@publicprocurement.be

Telefonszám: +32 2 740 80 00

Internetcím: <https://bosa.belgium.be>

E szervezet szerepei:

TED eSender

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Conseil d'Etat

Regisztrációs szám: 0022349611

Város: Rue de la Science 33

Irányítószám: 1040 Bruxelles

Ország alegysége (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Ország: Belgium

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

975faf74-2207-4184-af80-80128fce426d-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

Leírás

:

Suite à une question posée sur le forum attaché au présent avis, de nouvelles versions du cahier spécial des charges et de l'inventaire sont publiées sur la plateforme.

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A közbeszerzési dokumentumokat ebben az időpontban módosították: 22/07/2026

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: f1ea3917-2104-47d3-8145-7ddb5d1dae36 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 22/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Hirdetmény megküldésének dátuma (az eSender rendszerben): 22/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: francia

A hirdetmény közzétételi száma: 510323-2026

HL S kiadás száma: 140/2026

A közzététel dátuma: 23/07/2026